

EN

Do not let the children play with the appliance. This is not a toy. Keep children and bystanders away while operating a power tool.

DE

Lass deine Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Es ist kein Spielzeug. Halte Kinder und Unbeteiligte fern, wenn du ein Elektrowerkzeug bedienst.

FR

Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Ce n'est pas un jouet. Tenez les enfants et les personnes présentes à l'écart lorsque vous utilisez un outil électrique.

NL

Laat kinderen niet met het apparaat spelen. Dit is geen speelgoed. Houd kinderen en omstanders op afstand tijdens het gebruik van elektrisch gereedschap.

ES

No permita que los niños jueguen con el aparato. No es un juguete. Mantenga a los niños y a otras personas alejados mientras utilice una herramienta eléctrica.

IT

Non lasciare che i bambini giochino con l'apparecchio. Questo non è un giocattolo. Tenere lontani i bambini e gli adulti durante l'uso dell'utensile elettrico.

PL

Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem. To nie jest zabawka. Trzymaj dzieci i osoby postronne z dala podczas obsługi elektronarzędzia.

CZ

Nedovolte dětem hrát si se spotřebičem. Nejedná se o hračku. Při práci s elektrickým náradím udržujte děti a okolostojící osoby v bezpečné vzdálenosti.

DK

Lad ikke børn lege med apparatet. Dette er ikke et legetøj. Hold børn og omkringstående væk, mens du betjener et elværktøj.

PT

Não deixar as crianças brincarem com o aparelho. Não se trata de um brinquedo. Mantenha as crianças e terceiros afastados durante a utilização da ferramenta elétrica.

HU

Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a készülékkel. Ez nem játék. Az elektromos kéziszerszám használata közben tartsa távol a gyerekeket és a közelben lévőket.

NO

Ikke la barna leke med apparatet. Dette er ikke en leke. Hold barn og tilskuere unna mens du bruker et elektroverktøy.

RO

Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul. Acesta nu este o jucărie. Țineți copiii și trecătorii departe în timp ce utilizați un instrument electric.

SE

Låt inte barn leka med apparaten. Detta är inte en leksak. Håll barn och andra åskådare borta när du använder ett elverktyg.

BG

Не позволяйте на децата да си играят с уреда. Това не е играчка. Пазете децата и страничните лица на страна, докато работите с електроинструмента.

EE

Ärge laske lastel seadmega mängida. See ei ole mänguasi. Hoidke lapsed ja kõrvalseisjad elektritööriista kasutamisel eemal.

FI

Älä anna lasten leikkiä laitteella. Tämä tuote ei ole lelu. Pidä lapset ja sivulliset kaukana sähkötyökalun käytön aikana.

GR

Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Δεν πρόκειται για παιχνίδι. Διατηρείτε τα παιδιά και τους παρευρισκόμενους μακριά ενώ χειρίζεστε ένα ηλεκτρικό εργαλείο.

HR

Ne dopustite djeci da se igraju uređajem. Ovo nije igračka. Držite djecu i promatrače podalje dok rukujete električnim alatom.

LV

Neļaujet bērniem spēlēties ar ierīci. Tā nav rotaļlieta. Darbojoties ar elektroinstrumentu, neļaujet bērniem un apkārtējiem atrasties tuvumā.

LT

Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu. Tai nėra žaislas. Laikykite vaikus ir pašalinius asmenis atokiau, kai dirbate su elektriniu įrankiu.

SK

Nedovolte detom hrať sa so spotrebičom. Tento výrobok nie je hračka. Pri práci s elektrickým náradím udržujte deti a okolostojace osoby v bezpečnej vzdialnosti.

SL

Otrokom ne dovolite, da se igrajo z napravo. To ni igrača. Med uporabo električnega orodja naj se otroci in navzoče osebe ne približujejo.

IS

Ekki leyfa börnum að leika með búnaðinn. Varan er ekki leikfang. Haltu börnum og áhorfendum í burtu við notkun á rafmagnstólinu.